



Artisanat - Art - Design



GALERIE D'ART AFRO CONTEMPORAIN

CATALOGUE AMASWANE

Décoration intérieure - Créateur de mobiliers
Lumières - Poteries et Objets d'exception



A L'OEUVRE



QUI SOMMES NOUS ?

Je suis Philomène Mensah-Mas, artiste et fondatrice du projet Amaswane.

Ce nom, d'origine fanti (Ghana, Afrique de l'Ouest), signifie : Ama "fille née un samedi" et Aswane "septième enfant".

Je travaille avec des objets de récupération qui portent en eux une histoire :

- Du bois sculpté par les termites, brûlé par la foudre, marqué par le temps,
- De l'argile de la terre africaine, transformée en poteries,
- Des matériaux usés, sublimés en luminaires ou en mobilier d'exception.

Chaque imperfection est une beauté.

Chaque cicatrice du bois, chaque ride de l'argile, devient un symbole de résilience, de mémoire, de force.

C'est dans la nature africaine que je puise mon inspiration, dans cette terre riche de savoirs, de traditions et de vérités silencieuses.

À travers mes créations, je raconte cette histoire de l'Afrique forte, vibrante, unique en sculptant aussi les symboles Adinkra et Akan du Ghana, porteurs de sagesses anciennes.

WHO ARE WE ?

My name is Philomène Mensah-Mas, artist and founder of the Amaswane project.

Amaswane is a Fanti name from Ghana, West Africa, meaning Ama “a girl born on Saturday” and Aswane “the seventh child”.

I work with reclaimed materials that carry their own story:

- Wood shaped by termites, lightning-scorched or aged by rain,
- African earth clay turned into pottery;
- Worn objects transformed into unique lighting and furniture.

Every imperfection holds beauty.

Each scar in the wood, each crack in the clay becomes a symbol of resilience, memory, and strength.

I draw my inspiration from African Nature, from a land rich in knowledge, traditions, and silent truths.

Through my creations, I tell the story of Africa powerful, vibrant, unique and I carve Adinkra and Akan symbols from Ghana, bearers of ancestral wisdom.

私たちについて

私はフィロメヌ・メンサ＝マス (Philomène Mensah-Mas)、アーティストであり「アマスワネ (Amaswane)」プロジェクトの創設者です。

この名前は西アフリカ・ガーナのファンティ語に由来し、アマ (Ama) は「土曜日に生まれた女の子」、アスワネ (Aswane) は「七番目の子ども」を意味します。

私は、物語を宿したりサイクル素材を使って作品を制作しています：

- ・シロアリに彫られ、雷に焼かれ、
時の跡が刻まれた木
- ・アフリカの大地から取れた粘土で作られた陶器
- ・使い古された素材が、美しい照明や
特別な家具へと昇華されます。

すべての「不完全さ」は美しさです。

木の傷跡も、粘土のしわも、
それぞれが回復力、記憶、そして力の象徴です。

私はアフリカの自然からインスピレーションを得ています。
知恵と伝統、そして静かな真実に満ちたこの大地から。

私の作品を通して、私は力強く、鮮やかで、
唯一無二のアフリカの物語を語ります。
また、ガーナのアディンクラ (Adinkra) やアカン (Akan) のシンボルを彫刻し、
古代の叡智を伝える象徴を表現しています。

Japonnais

우리에 대해

저는 필로멘 맨사-마스(Philomène Mensah-Mas)입니다. 예술가이자
아마스와네(Amaswane) 프로젝트의 창립자입니다.

이 이름은 서아프리카 가나의 판티(Fanti)어에서 유래했으며,
아마(Ama)는 “토요일에 태어난 소녀”,
아스와네(Aswane)는 “일곱 번째 아이”를 의미합니다.

저는 이야기를 품고 있는 재활용된 물건들과 함께 작업합니다:

- 흰개미가 조각하고, 번개에 그을리고,
시간의 흔적이 남은 나무
- 아프리카 대지에서 나온 진흙으로 만든 도자기
- 낡은 재료들이 빛나는 조명이나
특별한 가구로 재탄생합니다.

모든 불완전함은 하나의 아름다움입니다.
나무의 상처 하나하나, 진흙의 주름 하나하나
회복력과 기억, 그리고 강인함의 상징이 됩니다.

저는 아프리카의 자연에서 영감을 얻습니다.
지식과 전통, 그리고 말 없는 진실이 깃든 이 땅에서요.

저의 창작물을 통해 저는 강하고, 생기 넘치며,
독특한 아프리카의 이야기를 전합니다.
가나의 아딘크라(Adinkra)와 아칸(Akan) 문양도 함께 조각하며,
고대의 지혜를 간직한 상징들을 표현합니다.



Table à manger
Dining table

By **AMASWANE**



By **AMASWANE**

Meuble télé
TV furniture



Table basse
coffee table



Table à manger
Dining table



Table basse
coffee table



Table basse
coffee table

By **AMASWANE**

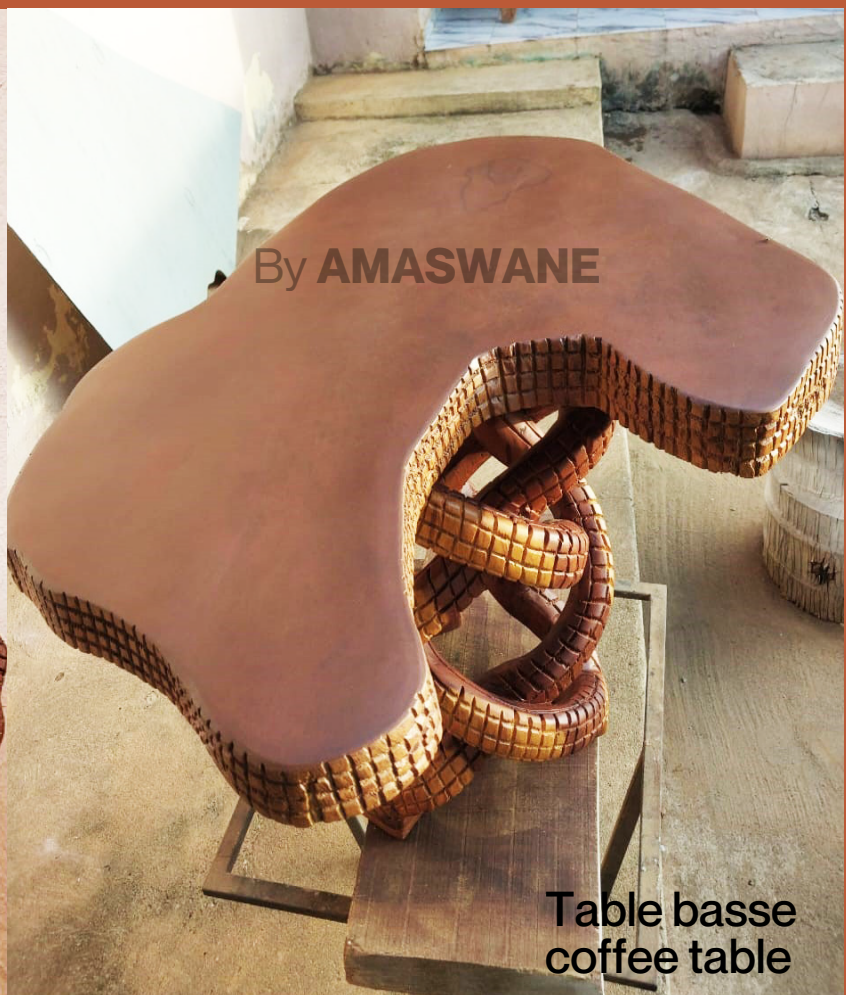


By **AMASWANE**

Console



Table basse
coffee table



By AMASWANE

Table basse
coffee table



By AMASWANE

console en bois flotté
Driftwood console



By AMASWANE



console en racines
console in roots

By AMASWANE



Console

By AMASWANE



Table basse
coffee table



Console



Table basse
coffee table



Table basse
coffee table



Table basse
coffee table



By **AMASWANE**

Table basse
coffee table



Console



Table basse
coffee table



Lampe
Lamp



Lampe
Lamp



Table basse
coffee table



Table basse
coffee table



Table basse
coffee table



Table à manger
Dining table

By **AMASWANE**



Lampe flamme
flame Lamp



Table basse
coffee table



Table basse
coffee table



Lampe tôle récupérée
Recovered sheet metal
Lamp



Table basse en bois flotté
coffee tble



Bar en tronc d'arbre
Tree trunk bar

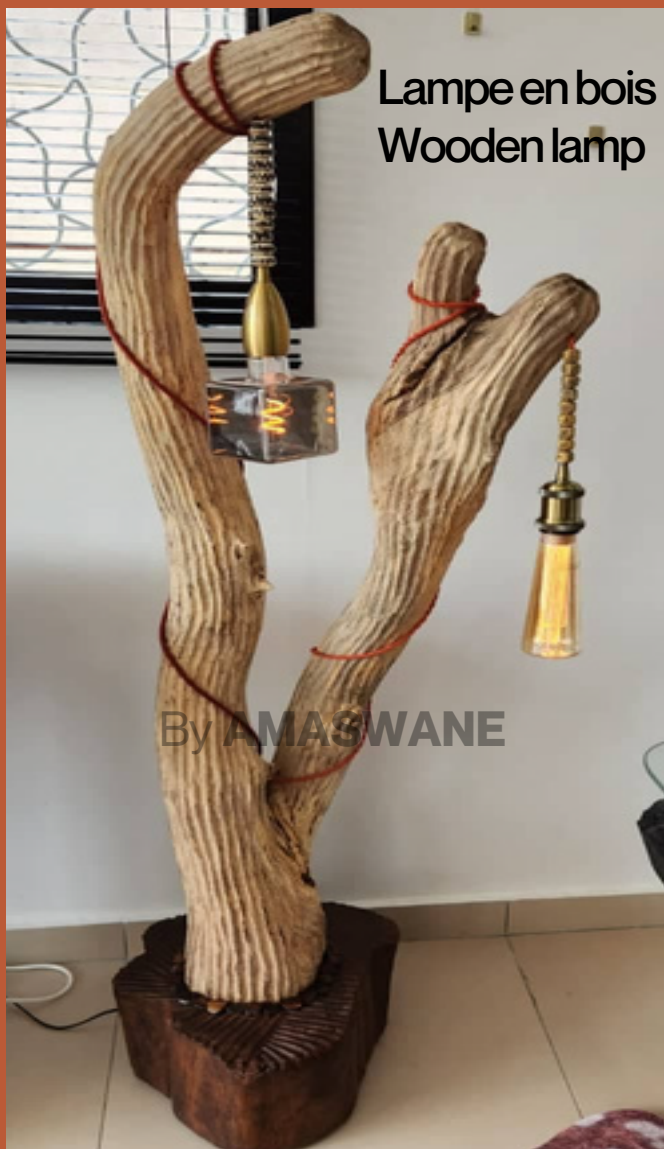


Table à manger
dining table



Lampe à poser
Table Lamp

By **AMASWANE**



Lampe en bois
Wooden lamp

By **AMASWANE**



Lampe échelle
Ladder lamp



Console



By AMASWANE



Table basse
coffee table

Office

+225 07 07 93 01 12

+225 07 68 35 68 79

Contact

amaswane1@gmail.com

Instagram & Facebook

Amaswane Amaswane

